

ВІЗАВАЯ АНКЕТА  
РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ЗАПАЎНЯЕЦЦА ДРУКАВАНЫМІ ЛІТАРАМІ

LA REPUBBLICA DI BELARUS  
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO  
SI COMPILA IN STAMPATELLO

1. Прозвішча/Cognome		4. Пол/Sesso																	
2. Імя/Nome		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile																	
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Altri nomi, cognomi o cognomen da nubile		<input type="checkbox"/> жаночы/femminile																	
5. Дата нараджэння/Data di nascita		6. Месца нараджэння/Luogo di nascita																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno		краіна/stato ..... горад/città ..... вобласць (раён)/provincia .....									
giorno	mese	anno																	
7. Цяперашняя(ія) грамадзянства(ы)/Cittadinanza attuale																			
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(ія) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/Nel caso di cambio della cittadinanza indicare la(e) cittadinanza(e) precedente(i) e la(e) data(e) di acquisizione della(e) nuova(e) cittadinanza(a)																			
8. Тып пашпарта/Tip di passaporto		9. Нумар пашпарта/Numero di passaporto																	
<input type="checkbox"/> звычайны/ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/altro documento		10. Кім выдадзены/Rilasciato da																	
		11. Дата выдачы/Data di rilascio																	
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno									
giorno	mese	anno																	
		12. Тэрмін дзеяння/Scadenza																	
		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno									
giorno	mese	anno																	
13. Адрас сталага месца жыхарства/Residenza o domicilio																			
краіна/stato ..... вобласць(раён)/provincia ..... горад/città ..... вуліца/via ..... індэкс/codice postale ..... нумар дома/numero civico ..... нумар кватэры/numero interno ..... нумар тэлефона/telefono ..... e-mail .....																			
14. Месца працы/вучобы і службовы адрас/Occupazione e l'indirizzo di lavoro																			
прадпрыемства/azienda ..... пасада/incarico(professione) ..... краіна/stato ..... вобласць (раён)/provincia ..... індэкс/codice postale ..... горад/città ..... вуліца/via ..... нумар дома/numero civico ..... нумар тэлефона/telefono .....																			
15. Тып візы/Categoria di visto		16. Колькасць уездаў/Numero di ingressi																	
<input type="checkbox"/> транзітная/di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/di lunga durata		<input type="checkbox"/> аднаразовая/un ingresso <input type="checkbox"/> двухразовая/due ingressi <input type="checkbox"/> шматразовая/multiplo																	
17. Тэрмін дзеяння візы/Validità di visto																			
з/dal ..... Па/al ..... на тэрмін знаходжання/ Durata di soggiorno .....																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno	
giorno	mese	anno																	
giorno	mese	anno																	
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> <td style="width: 25px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 8px;">giorno</td> <td style="font-size: 8px;">mese</td> <td colspan="2" style="font-size: 8px;">anno</td> </tr> </table>						giorno	mese	anno	
giorno	mese	anno																	
giorno	mese	anno																	

Фотаздымак/Foto

**Службовыя адзнакі/  
Solo per uso d'ufficio**

**Дата звароту:**  
.....

**Падставы:**  
 сапраўдны пашпарт  
 візавая падтрымка  
 фінансавыя сродкі  
 інтэрв'ю

**Рашэнне по звароце:**  
 ад .....  
 станоўчае  
 адмоўнае

**Тып візы:**  
 В  
 С  
 D

**Кратнасць візы:**  
 1  
 2  
 шм

**Мэта візіту:**  
 транзіт  
 дыпламатычная  
 службовая  
 дзелавыя стасункі  
 спорт/культура/  
 навука/адукацыя  
 гуманітарная  
 рэлігійныя стасункі  
 прэса  
 прыватная  
 вучоба  
 праца  
 турызм  
 сталае жыхарства

**Віза:**  
 № .....

**Сапраўдная:**  
 з .....  
 па .....

тэрмін знаходжання .....

**Спагнаны збор:**  
 .....

**18.** Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/У выпадку запыту транзітнай візы пакажыце, у якую краіну Вы едзеце і якія падставы для ўезду ў гэтую краіну Вы маеце / Nome dell'organizzazione o della persona che invita / Se chiedete il visto di transito indicare il paese della destinazione e motivo di viaggio

**19.** Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita

індэкс/codice postale .....

вобласць (раён)/provincia ..... горад/città .....

вуліца/via..... нумар дома/numero civico.....

нумар факса/numero di fax ..... e-mail .....

**20.** Адрас знаходжання ў Беларусі/Indirizzo di soggiorno nella Repubblica di Belarus

індэкс/codice postale .....

вобласць (раён)/provincia ..... горад/città .....

вуліца/via..... нумар дома/numero civico .....

нумар кватэры/numero interno..... гасцініца/albergo .....

**21.** Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Descrizione dettagliata del motive della visita

**22.** Ці былі Вы на працягу апошніх 3 гадоў у Рэспубліцы Беларусь / Indichi se è mai stato(a) nella Repubblica di Belarus negli ultimi tre anni

так/sì     не/no

калі так, вызначце, у якіх гадах /se sì, indichi il periodo .....

**23.** Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusa durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica Belarus

так/sì     не/no

калі так, вызначце калі/se sì, indichi quando ..... і дзе/dove.....

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/La risposta affermativa a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negate, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare

**24.** Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus

наяўныя сродкі/contanti                       банкаўскія чэкі/assegni bancari                       крэдытныя карткі/carte di credito

зваротны білет/biglietto di ritorno                       дарожныя чэкі/travel cheques                       пражыванне/alloggio

**25.** Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэдзаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэдзаны аб неабходнасці мець у час паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь. Я даю згоду на збор, захоўванне, апрацоўку і перадачу маіх асабістых дадзеных у мэтах, звязаных з выдачай віз і выкананнем міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, sono consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad esequire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo la procedura stabilita e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso. Sono consapevole che durante il viaggio devo essere munito di un'assicurazione medica che corrisponde alla legislazione della Repubblica di Belarus.

**26.** Асабісты подпіс (подпіс законнага прадстаўніка)/Firma

**27.** Дата падпісання/Data

giorno		mese		anno	